

Voix passive

exmpl

- Cet acteur est aimé du public. Этот актер любим публикой.
- Lucile et Bridg regardent la télévison. Lucile et Bridg regardent la télévison. passive La télévision est regardée par Lucile et Bridg.
- négative Les scientifiques n'étudient pas ce problème. Ce problème n'est pas étudié par les scientifiques.
- interrogatif Les scientifiques étudient-ils ce problème ? Ce problème est-il étudié par les scientifiques ?
- Le vent souffle. Дует ветер.

form

- être + participe passé + préposition
- Par
  - fréquemment Paul a ouvert le livre Le livre a été ouvert par Paul.
  - действие выполняется дополнением La salle a été ornée par les élèves. 😊 Зал украшен учениками.
- De
  - avec les verbes de
    - sentiments Tous respectent Paul Paul est respecté de tous.
    - description lorsque le sujet est inanimé Deux bâtiments constituaient le domaine Le domaine était constitué de deux bâtiments.
    - aimé de..., admiré de..., adoré de..., apprécié de..., estimé de..., respecté de..., préféré de..., fatigué de..., lassé de..., connu de..., détesté de..., haï de... и т.п.:
      - выражающих чувства или оценку
      - Elle est aimée et estimée de tous ses collègues. Она любима и уважаема всеми коллегами.
    - après accompagné de..., bordé de..., couvert de..., décoré de..., entouré de..., équipé de..., précédé de..., rempli de..., planté de..., suivi de..., если стоящее после них дополнение не само производит действие:
      - Les rues sont couvertes de neige. Улицы покрыты снегом.
      - Перед дополнением в этом случае неопределенный артикль множественного числа и частичный артикль не ставятся.

temps

	voix active	voix passive
Présent :	mange	est mangée
Futur :	mangera	sera mangée
Passé simple :	mangea	fut mangée
Passé composé :	a mangé	a été mangée
Imparfait :	mangeait	était mangée
Plus-que-parfait :	avait mangé	avait été mangée

ex 1

- Les enfants ramassent les fruits.
- Solène décrochera le téléphone.
- Le chat avait mangé toute la gamelle. gamelle солдатский котелок
- Ma mère posait le papier-peint dans la cuisine. papier-peint обои
- Ma mère posait le papier-peint dans la cuisine.
  - papier m
    - sinapisé горчичник
    - d'imprimerie печатная бумага
    - à écrire писчая бумага
    - timbré гербовая бумага
    - hygiénique туалетная бумага
    - (à) dessin рисовальная бумага
    - collant клейкая бумага
    - (à) en tête фирменный бланк, бумага с печатным заголовком
- Jérémie a regardé les dessins animés.
- Le banquier accepte la demande de crédit.
- Marion mangeait un sandwich tous les jeudis.

ex 2

- Pierre mange un gâteau.
- On déposera les bagages à la gare.
- Les révolutionnaires ont détruit la Bastille.
- Les photographes suivaient cet acteur.
- Tous les élèves apprendront leurs leçons.
- L'artiste vendra tous les tableaux.
- Tous aimaient le professeur.
- On a pris la décision.
- Les fleurs recouvrent la pelouse.